

The xgreek package

Apostolos Syropoulos
Xanthi, Greece
asyropoulos@yahoo.com

2009/11/23
Last Updated 2012/04/08

Abstract

The `xgreek` package provides rudimentary support for Greek language typesetting with $\text{X}_{\text{L}}\text{A}_{\text{T}}\text{E}_{\text{X}}$. In particular, it provides support for modern Greek (either monotonic or polytonic) and ancient Greek.

1 Introduction

The `xgreek` package provides rudimentary support for Greek language typesetting with $\text{X}_{\text{L}}\text{A}_{\text{T}}\text{E}_{\text{X}}$. Users will be able to typeset documents in either modern Greek (monotonic or polytonic) or ancient Greek by selecting the appropriate package option. The default “language” is monotonic Greek.

2 The Source Code

According to the Unicode standard

<http://www.unicode.org/Public/UNIDATA/UnicodeData.txt>

the uppercase form of GREEK SMALL LETTER EPSILON WITH TONOS is GREEK CAPITAL LETTER ETA WITH TONOS. This is certainly wrong. The main reason is that accents are not part of the letter as for example is the case with LATIN SMALL LETTER K WITH CARON. Since, $\text{X}_{\text{L}}\text{A}_{\text{T}}\text{E}_{\text{X}}$ blindly follows the Unicode standard, commands like `\MakeUppercase` produce wrong output. For this reason we first need to set up the correct `\uccodes` and `\lccodes`.

```
1 \langle*xgreek\rangle
2 \message{Package `xgreek' version 2.4 by Apostolos Syropoulos}
3 \global\lccode"0370="0371 \global\uccode"0370="0370
4 \global\lccode"0371="0371 \global\uccode"0371="0370
5 \global\lccode"0372="0373 \global\uccode"0372="0372
6 \global\lccode"0373="0373 \global\uccode"0373="0372
7 \global\lccode"0376="0377 \global\uccode"0376="0376
```

8 \global\lccode"0377="0377 \global\uccode"0377="0376
9 \global\lccode"03FD="037B \global\uccode"03FD="03FD
10 \global\lccode"037B="037B \global\uccode"037B="03FD
11 \global\lccode"03FE="037C \global\uccode"03FE="03FE
12 \global\lccode"037C="037C \global\uccode"037C="03FE
13 \global\lccode"03FF="037D \global\uccode"03FF="03FF
14 \global\lccode"037D="037D \global\uccode"037D="03FF
15 \global\lccode"0386="03AC \global\uccode"0386="0391
16 \global\lccode"0388="03AD \global\uccode"0388="0395
17 \global\lccode"0389="03AC \global\uccode"0389="0397
18 \global\lccode"038A="03AF \global\uccode"038A="0399
19 \global\lccode"038C="03CC \global\uccode"038C="039F
20 \global\lccode"038E="03CD \global\uccode"038E="03A5
21 \global\lccode"038F="03CE \global\uccode"038F="03A9
22 \global\lccode"0390="0390 \global\uccode"0390="03AA
23 \global\lccode"0391="03B1 \global\uccode"0391="0391
24 \global\lccode"0392="03B2 \global\uccode"0392="0392
25 \global\lccode"0393="03B3 \global\uccode"0393="0393
26 \global\lccode"0394="03B4 \global\uccode"0394="0394
27 \global\lccode"0395="03B5 \global\uccode"0395="0395
28 \global\lccode"0396="03B6 \global\uccode"0396="0396
29 \global\lccode"0397="03B7 \global\uccode"0397="0397
30 \global\lccode"0398="03B8 \global\uccode"0398="0398
31 \global\lccode"0399="03B9 \global\uccode"0399="0399
32 \global\lccode"039A="03BA \global\uccode"039A="039A
33 \global\lccode"039B="03BB \global\uccode"039B="039B
34 \global\lccode"039C="03BC \global\uccode"039C="039C
35 \global\lccode"039D="03BD \global\uccode"039D="039D
36 \global\lccode"039E="03BE \global\uccode"039E="039E
37 \global\lccode"039F="03BF \global\uccode"039F="039F
38 \global\lccode"03A0="03C0 \global\uccode"03A0="03A0
39 \global\lccode"03A1="03C1 \global\uccode"03A1="03A1
40 \global\lccode"03A3="03C3 \global\uccode"03A3="03A3
41 \global\lccode"03A4="03C4 \global\uccode"03A4="03A4
42 \global\lccode"03A5="03C5 \global\uccode"03A5="03A5
43 \global\lccode"03A6="03C6 \global\uccode"03A6="03A6
44 \global\lccode"03A7="03C7 \global\uccode"03A7="03A7
45 \global\lccode"03A8="03C8 \global\uccode"03A8="03A8
46 \global\lccode"03A9="03C9 \global\uccode"03A9="03A9
47 \global\lccode"03AA="03CA \global\uccode"03AA="03AA
48 \global\lccode"03AB="03CB \global\uccode"03AB="03AB
49 \global\lccode"03AC="03AC \global\uccode"03AC="0391
50 \global\lccode"03AD="03AD \global\uccode"03AD="0395
51 \global\lccode"03AE="03AE \global\uccode"03AE="0397
52 \global\lccode"03AF="03AF \global\uccode"03AF="0399
53 \global\lccode"03B0="03B0 \global\uccode"03B0="03AB
54 \global\lccode"03B1="03B1 \global\uccode"03B1="0391
55 \global\lccode"03B2="03B2 \global\uccode"03B2="0392
56 \global\lccode"03B3="03B3 \global\uccode"03B3="0393
57 \global\lccode"03B4="03B4 \global\uccode"03B4="0394

58 \global\lccode"03B5="03B5 \global\uccode"03B5="0395
59 \global\lccode"03B6="03B6 \global\uccode"03B6="0396
60 \global\lccode"03B7="03B7 \global\uccode"03B7="0397
61 \global\lccode"03B8="03B8 \global\uccode"03B8="0398
62 \global\lccode"03B9="03B9 \global\uccode"03B9="0399
63 \global\lccode"03BA="03BA \global\uccode"03BA="039A
64 \global\lccode"03BB="03BB \global\uccode"03BB="039B
65 \global\lccode"03BC="03BC \global\uccode"03BC="039C
66 \global\lccode"03BD="03BD \global\uccode"03BD="039D
67 \global\lccode"03BE="03BE \global\uccode"03BE="039E
68 \global\lccode"03BF="03BF \global\uccode"03BF="039F
69 \global\lccode"03C0="03C0 \global\uccode"03C0="03A0
70 \global\lccode"03C1="03C1 \global\uccode"03C1="03A1
71 \global\lccode"03C2="03C2 \global\uccode"03C2="03A3
72 \global\lccode"03C3="03C3 \global\uccode"03C3="03A3
73 \global\lccode"03C4="03C4 \global\uccode"03C4="03A4
74 \global\lccode"03C5="03C5 \global\uccode"03C5="03A5
75 \global\lccode"03C6="03C6 \global\uccode"03C6="03A6
76 \global\lccode"03C7="03C7 \global\uccode"03C7="03A7
77 \global\lccode"03C8="03C8 \global\uccode"03C8="03A8
78 \global\lccode"03C9="03C9 \global\uccode"03C9="03A9
79 \global\lccode"03CA="03CA \global\uccode"03CA="03AA
80 \global\lccode"03CB="03CB \global\uccode"03CB="03AB
81 \global\lccode"03CC="03CC \global\uccode"03CC="039F
82 \global\lccode"03CD="03CD \global\uccode"03CD="03A5
83 \global\lccode"03CE="03CE \global\uccode"03CE="03A9
84 \global\lccode"03D0="03D0 \global\uccode"03D0="0392
85 \global\lccode"03D1="03D1 \global\uccode"03D1="0398
86 \global\lccode"03D2="03C5 \global\uccode"03D2="03A5
87 \global\lccode"03D3="03CD \global\uccode"03D3="03A5
88 \global\lccode"03D4="03CB \global\uccode"03D4="03AB
89 \global\lccode"03D5="03C6 \global\uccode"03D5="03A6
90 \global\lccode"03D6="03C0 \global\uccode"03D6="03A0
91 \global\lccode"03DA="03DB \global\uccode"03DA="03DA
92 \global\lccode"03DB="03DB \global\uccode"03DB="03DA
93 \global\lccode"03DC="03DD \global\uccode"03DC="03DC
94 \global\lccode"03DD="03DD \global\uccode"03DD="03DC
95 \global\lccode"03DE="03DF \global\uccode"03DE="03DE
96 \global\lccode"03DF="03DF \global\uccode"03DF="03DE
97 \global\lccode"03E0="03E1 \global\uccode"03E0="03E0
98 \global\lccode"03E1="03E1 \global\uccode"03E1="03E0
99 \global\lccode"03F0="03BA \global\uccode"03F0="039A
100 \global\lccode"03F1="03C1 \global\uccode"03F1="03A1
101 \global\lccode"03F2="03F2 \global\uccode"03F2="03F9
102 \global\lccode"03F9="03F2 \global\uccode"03F9="03F9
103 \global\lccode"1F00="1F00 \global\uccode"1F00="0391
104 \global\lccode"1F01="1F01 \global\uccode"1F01="0391
105 \global\lccode"1F02="1F02 \global\uccode"1F02="0391
106 \global\lccode"1F03="1F03 \global\uccode"1F03="0391
107 \global\lccode"1F04="1F04 \global\uccode"1F04="0391

108 \global\lccode"1F05="1F05 \global\uccode"1F05="0391
109 \global\lccode"1F06="1F06 \global\uccode"1F06="0391
110 \global\lccode"1F07="1F07 \global\uccode"1F07="0391
111 \global\lccode"1F08="1F00 \global\uccode"1F08="0391
112 \global\lccode"1F09="1F01 \global\uccode"1F09="0391
113 \global\lccode"1F0A="1F02 \global\uccode"1F0A="0391
114 \global\lccode"1F0B="1F03 \global\uccode"1F0B="0391
115 \global\lccode"1F0C="1F04 \global\uccode"1F0C="0391
116 \global\lccode"1F0D="1F05 \global\uccode"1F0D="0391
117 \global\lccode"1F0E="1F06 \global\uccode"1F0E="0391
118 \global\lccode"1F0F="1F07 \global\uccode"1F0F="0391
119 \global\lccode"1F10="1F10 \global\uccode"1F10="0395
120 \global\lccode"1F11="1F11 \global\uccode"1F11="0395
121 \global\lccode"1F12="1F12 \global\uccode"1F12="0395
122 \global\lccode"1F13="1F13 \global\uccode"1F13="0395
123 \global\lccode"1F14="1F14 \global\uccode"1F14="0395
124 \global\lccode"1F15="1F15 \global\uccode"1F15="0395
125 \global\lccode"1F18="1F10 \global\uccode"1F18="0395
126 \global\lccode"1F19="1F11 \global\uccode"1F19="0395
127 \global\lccode"1F1A="1F12 \global\uccode"1F1A="0395
128 \global\lccode"1F1B="1F13 \global\uccode"1F1B="0395
129 \global\lccode"1F1C="1F14 \global\uccode"1F1C="0395
130 \global\lccode"1F1D="1F15 \global\uccode"1F1D="0395
131 \global\lccode"1F20="1F20 \global\uccode"1F20="0397
132 \global\lccode"1F21="1F21 \global\uccode"1F21="0397
133 \global\lccode"1F22="1F22 \global\uccode"1F22="0397
134 \global\lccode"1F23="1F23 \global\uccode"1F23="0397
135 \global\lccode"1F24="1F24 \global\uccode"1F24="0397
136 \global\lccode"1F25="1F25 \global\uccode"1F25="0397
137 \global\lccode"1F26="1F26 \global\uccode"1F26="0397
138 \global\lccode"1F27="1F27 \global\uccode"1F27="0397
139 \global\lccode"1F28="1F20 \global\uccode"1F28="0397
140 \global\lccode"1F29="1F21 \global\uccode"1F29="0397
141 \global\lccode"1F2A="1F22 \global\uccode"1F2A="0397
142 \global\lccode"1F2B="1F23 \global\uccode"1F2B="0397
143 \global\lccode"1F2C="1F24 \global\uccode"1F2C="0397
144 \global\lccode"1F2D="1F25 \global\uccode"1F2D="0397
145 \global\lccode"1F2E="1F26 \global\uccode"1F2E="0397
146 \global\lccode"1F2F="1F27 \global\uccode"1F2F="0397
147 \global\lccode"1F30="1F30 \global\uccode"1F30="0399
148 \global\lccode"1F31="1F31 \global\uccode"1F31="0399
149 \global\lccode"1F32="1F32 \global\uccode"1F32="0399
150 \global\lccode"1F33="1F33 \global\uccode"1F33="0399
151 \global\lccode"1F34="1F34 \global\uccode"1F34="0399
152 \global\lccode"1F35="1F35 \global\uccode"1F35="0399
153 \global\lccode"1F36="1F36 \global\uccode"1F36="0399
154 \global\lccode"1F37="1F37 \global\uccode"1F37="0399
155 \global\lccode"1F38="1F30 \global\uccode"1F38="0399
156 \global\lccode"1F39="1F31 \global\uccode"1F39="0399
157 \global\lccode"1F3A="1F32 \global\uccode"1F3A="0399

158 \global\lccode"1F3B="1F33 \global\uccode"1F3B="0399
159 \global\lccode"1F3C="1F34 \global\uccode"1F3C="0399
160 \global\lccode"1F3D="1F35 \global\uccode"1F3D="0399
161 \global\lccode"1F3E="1F36 \global\uccode"1F3E="0399
162 \global\lccode"1F3F="1F37 \global\uccode"1F3F="0399
163 \global\lccode"1F40="1F40 \global\uccode"1F40="039F
164 \global\lccode"1F41="1F41 \global\uccode"1F41="039F
165 \global\lccode"1F42="1F42 \global\uccode"1F42="039F
166 \global\lccode"1F43="1F43 \global\uccode"1F43="039F
167 \global\lccode"1F44="1F44 \global\uccode"1F44="039F
168 \global\lccode"1F45="1F45 \global\uccode"1F45="039F
169 \global\lccode"1F48="1F40 \global\uccode"1F48="039F
170 \global\lccode"1F49="1F41 \global\uccode"1F49="039F
171 \global\lccode"1F4A="1F42 \global\uccode"1F4A="039F
172 \global\lccode"1F4B="1F43 \global\uccode"1F4B="039F
173 \global\lccode"1F4C="1F44 \global\uccode"1F4C="039F
174 \global\lccode"1F4D="1F45 \global\uccode"1F4D="039F
175 \global\lccode"1F50="1F50 \global\uccode"1F50="03A5
176 \global\lccode"1F51="1F51 \global\uccode"1F51="03A5
177 \global\lccode"1F52="1F52 \global\uccode"1F52="03A5
178 \global\lccode"1F53="1F53 \global\uccode"1F53="03A5
179 \global\lccode"1F54="1F54 \global\uccode"1F54="03A5
180 \global\lccode"1F55="1F55 \global\uccode"1F55="03A5
181 \global\lccode"1F56="1F56 \global\uccode"1F56="03A5
182 \global\lccode"1F57="1F57 \global\uccode"1F57="03A5
183 \global\lccode"1F59="1F51 \global\uccode"1F59="03A5
184 \global\lccode"1F5B="1F53 \global\uccode"1F5B="03A5
185 \global\lccode"1F5D="1F55 \global\uccode"1F5D="03A5
186 \global\lccode"1F5F="1F57 \global\uccode"1F5F="03A5
187 \global\lccode"1F60="1F60 \global\uccode"1F60="03A9
188 \global\lccode"1F61="1F61 \global\uccode"1F61="03A9
189 \global\lccode"1F62="1F62 \global\uccode"1F62="03A9
190 \global\lccode"1F63="1F63 \global\uccode"1F63="03A9
191 \global\lccode"1F64="1F64 \global\uccode"1F64="03A9
192 \global\lccode"1F65="1F65 \global\uccode"1F65="03A9
193 \global\lccode"1F66="1F66 \global\uccode"1F66="03A9
194 \global\lccode"1F67="1F67 \global\uccode"1F67="03A9
195 \global\lccode"1F68="1F60 \global\uccode"1F68="03A9
196 \global\lccode"1F69="1F61 \global\uccode"1F69="03A9
197 \global\lccode"1F6A="1F62 \global\uccode"1F6A="03A9
198 \global\lccode"1F6B="1F63 \global\uccode"1F6B="03A9
199 \global\lccode"1F6C="1F64 \global\uccode"1F6C="03A9
200 \global\lccode"1F6D="1F65 \global\uccode"1F6D="03A9
201 \global\lccode"1F6E="1F66 \global\uccode"1F6E="03A9
202 \global\lccode"1F6F="1F67 \global\uccode"1F6F="03A9
203 \global\lccode"1F70="1F70 \global\uccode"1F70="0391
204 \global\lccode"1F71="1F71 \global\uccode"1F71="0391
205 \global\lccode"1F72="1F72 \global\uccode"1F72="0395
206 \global\lccode"1F73="1F73 \global\uccode"1F73="0395
207 \global\lccode"1F74="1F74 \global\uccode"1F74="0397

208 \global\lccode"1F75="1F75 \global\uccode"1F75="0397
209 \global\lccode"1F76="1F76 \global\uccode"1F76="0399
210 \global\lccode"1F77="1F77 \global\uccode"1F77="0399
211 \global\lccode"1F78="1F78 \global\uccode"1F78="039F
212 \global\lccode"1F79="1F79 \global\uccode"1F79="039F
213 \global\lccode"1F7A="1F7A \global\uccode"1F7A="03A5
214 \global\lccode"1F7B="1F7B \global\uccode"1F7B="03A5
215 \global\lccode"1F7C="1F7C \global\uccode"1F7C="03A9
216 \global\lccode"1F7D="1F7D \global\uccode"1F7D="03A9
217 \global\lccode"1F80="1F80 \global\uccode"1F80="1FBC
218 \global\lccode"1F81="1F81 \global\uccode"1F81="1FBC
219 \global\lccode"1F82="1F82 \global\uccode"1F82="1FBC
220 \global\lccode"1F83="1F83 \global\uccode"1F83="1FBC
221 \global\lccode"1F84="1F84 \global\uccode"1F84="1FBC
222 \global\lccode"1F85="1F85 \global\uccode"1F85="1FBC
223 \global\lccode"1F86="1F86 \global\uccode"1F86="1FBC
224 \global\lccode"1F87="1F87 \global\uccode"1F87="1FBC
225 \global\lccode"1F88="1F80 \global\uccode"1F88="1FBC
226 \global\lccode"1F89="1F81 \global\uccode"1F89="1FBC
227 \global\lccode"1F8A="1F82 \global\uccode"1F8A="1FBC
228 \global\lccode"1F8B="1F83 \global\uccode"1F8B="1FBC
229 \global\lccode"1F8C="1F84 \global\uccode"1F8C="1FBC
230 \global\lccode"1F8D="1F85 \global\uccode"1F8D="1FBC
231 \global\lccode"1F8E="1F86 \global\uccode"1F8E="1FBC
232 \global\lccode"1F8F="1F87 \global\uccode"1F8F="1FBC
233 \global\lccode"1F90="1F90 \global\uccode"1F90="1FCC
234 \global\lccode"1F91="1F91 \global\uccode"1F91="1FCC
235 \global\lccode"1F92="1F92 \global\uccode"1F92="1FCC
236 \global\lccode"1F93="1F93 \global\uccode"1F93="1FCC
237 \global\lccode"1F94="1F94 \global\uccode"1F94="1FCC
238 \global\lccode"1F95="1F95 \global\uccode"1F95="1FCC
239 \global\lccode"1F96="1F96 \global\uccode"1F96="1FCC
240 \global\lccode"1F97="1F97 \global\uccode"1F97="1FCC
241 \global\lccode"1F98="1F90 \global\uccode"1F98="1FCC
242 \global\lccode"1F99="1F91 \global\uccode"1F99="1FCC
243 \global\lccode"1F9A="1F92 \global\uccode"1F9A="1FCC
244 \global\lccode"1F9B="1F93 \global\uccode"1F9B="1FCC
245 \global\lccode"1F9C="1F94 \global\uccode"1F9C="1FCC
246 \global\lccode"1F9D="1F95 \global\uccode"1F9D="1FCC
247 \global\lccode"1F9E="1F96 \global\uccode"1F9E="1FCC
248 \global\lccode"1F9F="1F97 \global\uccode"1F9F="1FCC
249 \global\lccode"1FA0="1FA0 \global\uccode"1FA0="1FFC
250 \global\lccode"1FA1="1FA1 \global\uccode"1FA1="1FFC
251 \global\lccode"1FA2="1FA2 \global\uccode"1FA2="1FFC
252 \global\lccode"1FA3="1FA3 \global\uccode"1FA3="1FFC
253 \global\lccode"1FA4="1FA4 \global\uccode"1FA4="1FFC
254 \global\lccode"1FA5="1FA5 \global\uccode"1FA5="1FFC
255 \global\lccode"1FA6="1FA6 \global\uccode"1FA6="1FFC
256 \global\lccode"1FA7="1FA7 \global\uccode"1FA7="1FFC
257 \global\lccode"1FA8="1FA0 \global\uccode"1FA8="1FFC

258 \global\lccode"1FA9="1FA1 \global\uccode"1FA9="1FFC
259 \global\lccode"1FAA="1FA2 \global\uccode"1FAA="1FFC
260 \global\lccode"1FAB="1FA3 \global\uccode"1FAB="1FFC
261 \global\lccode"1FAC="1FA4 \global\uccode"1FAC="1FFC
262 \global\lccode"1FAD="1FA5 \global\uccode"1FAD="1FFC
263 \global\lccode"1FAE="1FA6 \global\uccode"1FAE="1FFC
264 \global\lccode"1FAF="1FA7 \global\uccode"1FAF="1FFC
265 \global\lccode"1FB0="1FB0 \global\uccode"1FB0="1FB8
266 \global\lccode"1FB1="1FB1 \global\uccode"1FB1="1FB9
267 \global\lccode"1FB2="1FB2 \global\uccode"1FB2="1FBC
268 \global\lccode"1FB3="1FB3 \global\uccode"1FB3="1FBC
269 \global\lccode"1FB4="1FB4 \global\uccode"1FB4="1FBC
270 \global\lccode"1FB6="1FB6 \global\uccode"1FB6="0391
271 \global\lccode"1FB7="1FB7 \global\uccode"1FB7="1FBC
272 \global\lccode"1FB8="1FB0 \global\uccode"1FB8="1FB8
273 \global\lccode"1FB9="1FB1 \global\uccode"1FB9="1FB9
274 \global\lccode"1FBA="1F70 \global\uccode"1FBA="0391
275 \global\lccode"1FBB="1F71 \global\uccode"1FBB="0391
276 \global\lccode"1FBC="1FB3 \global\uccode"1FBC="1FBC
277 \global\lccode"1FBD="1FBD \global\uccode"1FBD="1FBD
278 \global\lccode"1FC2="1FC2 \global\uccode"1FC2="1FCC
279 \global\lccode"1FC3="1FC3 \global\uccode"1FC3="1FCC
280 \global\lccode"1FC4="1FC4 \global\uccode"1FC4="1FCC
281 \global\lccode"1FC6="1FC6 \global\uccode"1FC6="0397
282 \global\lccode"1FC7="1FC7 \global\uccode"1FC7="1FCC
283 \global\lccode"1FC8="1F72 \global\uccode"1FC8="0395
284 \global\lccode"1FC9="1F73 \global\uccode"1FC9="0395
285 \global\lccode"1FCA="1F74 \global\uccode"1FCA="0397
286 \global\lccode"1FCB="1F75 \global\uccode"1FCB="0397
287 \global\lccode"1FCC="1FC3 \global\uccode"1FCC="1FCC
288 \global\lccode"1FD0="1FD0 \global\uccode"1FD0="1FD8
289 \global\lccode"1FD1="1FD1 \global\uccode"1FD1="1FD9
290 \global\lccode"1FD2="1FD2 \global\uccode"1FD2="03AA
291 \global\lccode"1FD3="1FD3 \global\uccode"1FD3="03AA
292 \global\lccode"1FD6="1FD6 \global\uccode"1FD6="0399
293 \global\lccode"1FD7="1FD7 \global\uccode"1FD7="03AA
294 \global\lccode"1FD8="1FD0 \global\uccode"1FD8="1FD8
295 \global\lccode"1FD9="1FD1 \global\uccode"1FD9="1FD9
296 \global\lccode"1FDA="1F76 \global\uccode"1FDA="0399
297 \global\lccode"1FDB="1F77 \global\uccode"1FDB="0399
298 \global\lccode"1FE0="1FE0 \global\uccode"1FE0="1FE8
299 \global\lccode"1FE1="1FE1 \global\uccode"1FE1="1FE9
300 \global\lccode"1FE2="1FE2 \global\uccode"1FE2="03AB
301 \global\lccode"1FE3="1FE3 \global\uccode"1FE3="03AB
302 \global\lccode"1FE4="1FE4 \global\uccode"1FE4="03A1
303 \global\lccode"1FE5="1FE5 \global\uccode"1FE5="1FEC
304 \global\lccode"1FE6="1FE6 \global\uccode"1FE6="03A5
305 \global\lccode"1FE7="1FE7 \global\uccode"1FE7="03AB
306 \global\lccode"1FE8="1FE0 \global\uccode"1FE8="1FE8
307 \global\lccode"1FE9="1FE1 \global\uccode"1FE9="1FE9

```

308 \global\lccode"1FEA="1F7A \global\uccode"1FEA="03A5
309 \global\lccode"1FEB="1F7B \global\uccode"1FEB="03A5
310 \global\lccode"1FEC="1FE5 \global\uccode"1FEC="1FEC
311 \global\lccode"1FF2="1FF2 \global\uccode"1FF2="1FFC
312 \global\lccode"1FF3="1FF3 \global\uccode"1FF3="1FFC
313 \global\lccode"1FF4="1FF4 \global\uccode"1FF4="1FFC
314 \global\lccode"1FF6="1FF6 \global\uccode"1FF6="03A9
315 \global\lccode"1FF7="1FF7 \global\uccode"1FF7="1FFC
316 \global\lccode"1FF8="1F78 \global\uccode"1FF8="039F
317 \global\lccode"1FF9="1F79 \global\uccode"1FF9="039F
318 \global\lccode"1FFA="1F7C \global\uccode"1FFA="03A9
319 \global\lccode"1FFB="1F7D \global\uccode"1FFB="03A9
320 \global\lccode"1FFC="1FF3 \global\uccode"1FFC="1FFC

```

Next we define the various strings that correspond to the standard L^AT_EX captions.

We first define the strings for monotonic Greek.

```

321 \def\prefacename{Πρόλογος}%
322 \def\refname{Αναφορές}%
323 \def\abstractname{Περίληψη}%
324 \def\bibname{Βιβλιογραφία}%
325 \def\chaptername{Κεφάλαιο}%
326 \def\appendixname{Παράρτημα}%
327 \def\contentsname{Περιεχόμενα}%
328 \def\listfigurename{Κατάλογος σχημάτων}%
329 \def\listtablename{Κατάλογος πινάκων}%
330 \def\indexname{Ευρετήριο}%
331 \def\figurename{Σχήμα}%
332 \def\tablename{Πίνακας}%
333 \def\partname{Μέρος}%
334 \def\enclname{Συνημμένα}%
335 \def\ccname{Κοινοποίηση}%
336 \def\headtoname{Πρός}%
337 \def\pagename{Σελίδα}%
338 \def\seename{βλέπε}%
339 \def\alsoname{βλέπε επίσης}%
340 \def\proofname{Απόδειξη}%
341 \def\glossaryname{Γλωσσάρι}%

```

Macro `\polytonicn@mes` is invoked when polytonic Greek is the main language of the document.

```

342 \def\polytonicn@mes{%
343   \def\refname{Αναφορές}%
344   \def\indexname{Ευρετήριο}%
345   \def\figurename{Σχήμα}%
346   \def\headtoname{Πρός}%
347   \def\alsoname{βλέπε επίσης}%
348   \def\proofname{Απόδειξη}%
349 }

```

Macro `\ancientn@mes` is invoked when ancient Greek is the main language of the document.

```

350 \def\@ncientn@mes{%
351   \def\prefacename{Προοίμιον}%
352   \def\abstractname{Περίληψις}%
353   \def\bibName{Βιβλιογραφία}%
354   \def\chaptername{Κεφάλαιον}%
355   \def\appendixname{Παράρτημα}%
356   \def\contentsname{Περιεχόμενα}%
357   \def\listfigurename{Κατάλογος σχημάτων}%
358   \def\listtablename{Κατάλογος πινάκων}%
359   \def\indexname{Εύρετήριο}%
360   \def\tablename{Πίναξ}%
361   \def\partname{Μέρος}%
362   \def\enclname{Συνημμένως}%
363   \def\ccname{Κοινοποίησης}%
364   \def\headtoname{Πρός}%
365   \def\pagename{Σελίς}%
366   \def\seename{ὄρα}%
367   \def\alsoname{ὄρα ὡσαύτως}%
368   \def\proofname{Ἀπόδειξις}%
369   \def\glossaryname{Γλωσσάριον}%
370   \def\refname{Ἀναφοραί}%
371   \def\figurename{Σχῆμα}%
372   \def\headtoname{Πρός}%
373 }

```

We redefine `\today` so as to produce dates in Greek. The names of months are defined by the macro `\gr@month`.

```

374 \def\gr@month{%
375   \ifcase\month\or Ἰανουαρίου\or Φεβρουαρίου\or Μαρτίου\or Ἀπριλίου\or
376     Μαΐου\or Ἰουνίου\or Ἰουλίου\or Αὐγούστου\or
377     Σεπτεμβρίου\or Ὀκτωβρίου\or Νοεμβρίου\or Δεκεμβρίου\fi}
378 \def\today{\number\day \space \gr@month\space \number\year}

```

When either polytonic Greek or ancient Greek is the main language of the document, then the macro `\gr@c@month` becomes active.

```

379 \def\gr@c@month{%
380   \ifcase\month\or Ἰανουαρίου\or Φεβρουαρίου\or Μαρτίου\or Ἀπριλίου\or
381     Μαΐου\or Ἰουνίου\or Ἰουλίου\or Αὐγούστου\or Σεπτεμβρίου\or
382     Ὀκτωβρίου\or Νοεμβρίου\or Δεκεμβρίου\fi}

```

Next we define a few macros, which allow one to access characters that are not usually easily accessible from the keyboard (e.g., the sampi or the koppa symbol).

```

383 \def\anwtonos{\char"0374\relax}
384 \def\katwtonos{\char"0375\relax}
385 \def\koppa{\char"03DF\relax}
386 \def\sampi{\char"03E1\relax}
387 \def\Digamma{\char"03DC\relax}
388 \def\ddigamma{\char"03DD\relax}
389 \def\euro{\char"20AC\relax}
390 \def\permill{\char"2030\relax}

```

Many users prefer the use of the letters sigma and tau instead of the stigma symbol in Greek numerals, therefore, by default the `\stigma` command expands to “στ”.

```
391 \def\stigma{\sigma\relax}
```

Now that we have defined the language dependant macros, we can safely define the various supported options. Note we follow the standard mechanisms to load hyphenation patterns.

```
392 \DeclareOption{monogreek}{%
393   \language\l@monogreek%
394 }
395 \DeclareOption{polygreek}{%
396   \language\l@polygreek%
397   \polytonicn@mes%
398   \let\gr@month\gr@c@month%
399 }
400 \DeclareOption{ancientgreek}{%
401   \language\l@ancientgreek%
402   \@ncientn@mes%
403   \let\gr@month\gr@c@month%
404 }
```

If a user wants to use the stigma symbol in Greek numerals, she should use the `stigma` option.

```
405 \DeclareOption{stigma}{%
406   \def\stigma{\char"03DA\relax}
407 }
```

By default the `monogreek` option is activated.

```
408 \ExecuteOptions{monogreek}
409 \ProcessOptions
```

The following commands take care of the basic rules of typography.

```
410 \frenchspacing
411 \let\@afterindentfalse\@afterindenttrue
412 \@afterindenttrue
```

Now we are going to define the macros that typeset alphabetic Greek numerals. The code is borrowed from the `greek` option for the `babel` package.

`\gr@ill@value` When the argument of `\greeknumeral` has a value outside of the acceptable bounds ($0 < x < 999999$) a warning will be issued (and nothing will be printed).

```
413 \def\gr@ill@value#1{%
414   \PackageWarning{xgreek}{Illegal value (#1) for greeknumeral}}
```

`\anw@true` When a large number with three *trailing* zero’s is to be printed those zeros *and* the numeric mark need to be discarded. As each ‘digit’ is processed by a separate macro *and* because the processing needs to be expandable we need some helper macros that help remember to *not* print the numeric mark (`\anwtonos`).

`\anw@false` The command `\anw@false` switches the printing of the numeric mark off by making `\anw@print` expand to nothing. The command `\anw@true` (re)enables the

printing of the numeric marc. These macro's need to be robust in order to prevent improper expansion during writing to files or during `\uppercase`.

```
415 \DeclareRobustCommand\anw@false{%
416 \DeclareRobustCommand\anw@print{}}
417 \DeclareRobustCommand\anw@true{%
418 \DeclareRobustCommand\anw@print{\anwtonos}}
419 \anw@true
```

`\greeknumeral` The command `\greeknumeral` needs to be *fully* expandable in order to get the right information in auxiliary files. Therefore we use a big `\if`-construction to check the value of the argument and start the parsing at the right level.

```
420 \def\greeknumeral#1{%
  If the value is negative or zero nothing is printed and a warning is issued.
421 \ifnum#1<\@ne\space\gr@ill@value{#1}%
422 \else
423 \ifnum#1<10\expandafter\gr@num@i\number#1%
424 \else
425 \ifnum#1<100\expandafter\gr@num@ii\number#1%
426 \else
```

We use the available shorthands for 1.000 (`\@m`) and 10.000 (`\@M`) to save a few tokens.

```
427 \ifnum#1<\@m\expandafter\gr@num@iii\number#1%
428 \else
429 \ifnum#1<\@M\expandafter\gr@num@iv\number#1%
430 \else
431 \ifnum#1<100000\expandafter\gr@num@v\number#1%
432 \else
433 \ifnum#1<1000000\expandafter\gr@num@vi\number#1%
434 \else
```

If the value is too large, nothing is printed and a warning is issued.

```
435 \space\gr@ill@value{#1}%
436 \fi
437 \fi
438 \fi
439 \fi
440 \fi
441 \fi
442 \fi
443 }
```

`\Greeknnumeral` The command `\Greeknnumeral` prints uppercase greek numerals. The parsing is performed by the macro `\greeknumeral`.

```
444 \def\Greeknnumeral#1{%
445 \expandafter\MakeUppercase\expandafter{\greeknumeral{#1}}}
```

The alphabetic numbering system is not the only numbering system employed by Greeks. In fact, Greeks used various systems that are now known as *acrophonic* numbering systems. Most scholars are familiar with the acrophonic Attic

numbering system and the the command `\atticnum` can be used to generate acrophonic Attic numerals. The acrophonic Attic numbering system, like the Roman one, employs letters to denote important numbers. Multiple occurrence of a letter denote a multiple of the “important” number, e.g., the letter I denotes 1, so III denotes 3. Here are the basic digits used in the acrophonic Attic numbering system:

- I denotes the number one (1)
- II denotes the number five (5)
- Δ denotes the number ten (10)
- H denotes the number one hundred (100)
- X denotes the number one thousand (1000)
- M denotes the number ten thousands (10000)

Moreover, the letters Δ, H, X, and M under the letter Γ (a form of II) denote five times their original value. In particular, the symbol Ϟ , denotes the number 50, the symbol Ϛ denotes the number 500, the symbol Ϙ denotes the number 5000, and the symbol Ϡ denotes the number 50,000. It must be noted that the numbering system does not provide negative numerals or a symbol for zero.

`\@@atticnum` Now, we turn our attention to the definition of the macro `\@@atticnum`. This macro uses one integer variable (or counter in TeX’s jargon.)

```
446 \newcount\@attic@num
```

The macro `\@@atticnum` is also defined as a robust command.

```
447 \DeclareRobustCommand*\@@atticnum}[1]{%
```

After assigning to variable `\@attic@num` the value of the macro’s argument, we make sure that the argument is in the expected range, i.e., it is greater than zero, and less or equal to 249999. In case it isn’t, we simply produce a `\space`, warn the user about it and quit. Although, the `\atticnum` macro is capable to produce an Athenian numeral for even greater intergers, the following argument by Claudio Beccari convised me to place this above upper limit:

According to psychological perception studies (that ancient Athenians and Romans perfectly knew without needing to study Freud and Jung) living beings (which includes at least all vertebrates, not only humans) can perceive up to four randomly set objects of the same kind without the need of counting, the latter activity being a specific acquired ability of human kind; the biquinary numbering notation used by the Athenians and the Romans exploits this natural characteristic of human beings.

```
448     \@attic@num#1\relax
449     \ifnum\@attic@num<\@ne%
450         \space%
```

```

451     \PackageWarning{xgreek}{%
452     Illegal value (\the\@attic@num) for acrophonic Attic numeral}%
453     \else\ifnum\@attic@num>249999%
454     \space%
455     \PackageWarning{xgreek}{%
456     Value too large (\the\@attic@num) for acrophonic Attic numeral}%
457     \else

```

Having done all the necessary checks, we are now ready to do the actual computation. If the number is greater than 49999, then it certainly has at least one Ϝ “digit”. We find all such digits by continuously subtracting 50000 from \@attic@num , until \@attic@num becomes less than 50000.

```

458     \@whilenum\@attic@num>49999\do{%
459     ~~~~~10147\advance\@attic@num-50000}%

```

We now check for tens of thousands.

```

460     \@whilenum\@attic@num>9999\do{%
461     M\advance\@attic@num-\@M}%

```

Since a number can have only one Ϝ “digit” (equivalent to 5000), it is easy to check it out and produce the corresponding numeral in case it does have one.

```

462     \ifnum\@attic@num>4999%
463     ~~~~~10146\advance\@attic@num-5000%
464     \fi\relax

```

Next, we check for thousands, the same way we checked for tens of thousands.

```

465     \@whilenum\@attic@num>999\do{%
466     X\advance\@attic@num-\@m}%

```

Like the five thousands, a numeral can have at most one Ϝ “digit” (equivalent to 500).

```

467     \ifnum\@attic@num>499%
468     ~~~~~10145\advance\@attic@num-500%
469     \fi\relax

```

It is time to check hundreds, which follow the same pattern as thousands

```

470     \@whilenum\@attic@num>99\do{%
471     H\advance\@attic@num-100}%

```

A numeral can have only one Ϝ “digit” (equivalent to 50).

```

472     \ifnum\@attic@num>49%
473     ~~~~~10144\advance\@attic@num-50%
474     \fi\relax

```

Let’s check now decades.

```

475     \@whilenum\@attic@num>9\do{%
476     Δ\advance\@attic@num by-10}%

```

We check for five and, finally, for the digits 1, 2, 3, and 4.

```

477     \@whilenum\@attic@num>4\do{%
478     Π\advance\@attic@num-5}%
479     \ifcase\@attic@num\or I\or II\or III\or IIII\fi%
480     \fi\fi}

```

`\@atticnum` The command `\@atticnum` has one argument, which is a counter. It calls the command `\@@atticnum` to process the value of the counter.

```
481 \def\@atticnum#1{%
482     \expandafter\@@atticnum\expandafter{\the#1}}
```

`\atticnum` The command `\atticnum` is a wrapper that declares a new counter in a local scope, assigns to it the argument of the command and calls the macro `\@atticnum`. This way the command can process correctly either a number or a counter.

```
483 \def\atticnum#1{%
484     \@attic@num#1\relax
485     \@atticnum{\@attic@num}}
```

`\greek@alph` Here we redefine the macros `\@alph` and `\@Alph`. First we define some placeholders

```
\greek@Alph 486 \let\latin@alph\@alph
487 \let\latin@Alph\@Alph
```

Then we define the Greek versions; the additional `\expandafters` are needed in order to make sure the table of contents will be correct, e.g., when we have appendixes.

```
488 \def\greek@alph#1{\expandafter\greeknumeral\expandafter{\the#1}}
489 \def\greek@Alph#1{\expandafter\Greeknatural\expandafter{\the#1}}
```

By default use Greek alphabetic numerals instead of Latin numerals to enumerate items in an enumeration environment.

```
490 \let\@alph\greek@alph
491 \let\@Alph\greek@Alph
```

If for some reason, we need to have the Latin numerals, then we just have to invoke command `\nogreekalph`. And if we want to switch back, then we have to use the `\greekalph` command:

```
492 \def\nogreekalph{%
493     \let\@alph\latin@alph
494     \let\@Alph\latin@Alph}
495 \def\greekalph{%
496     \let\@alph\greek@alph
497     \let\@Alph\greek@Alph}
```

What is left now is the definition of a set of macros to produce the various digits.

`\gr@num@i` As there is no representation for 0 in this system the zeros are simply discarded.

`\gr@num@ii` When we have a large number with three *trailing* zero's also the numeric mark is discarded. Therefore these macros need to pass the information to each other about the (non-)translation of a zero.

```
\gr@num@iii 498 \def\gr@num@i#1{%
499     \ifcase#1\or α\or β\or γ\or δ\or ε\or \sigma\or ζ\or η\or θ\fi
500     \ifnum#1=\z@\else\anw@true\fi\anw@print}
501 \def\gr@num@ii#1{%
502     \ifcase#1\or ι\or κ\or λ\or μ\or ν\or ξ\or ο\or π\or \koppa\fi
```

```

503 \ifnum#1=\z@\else\anw@true\fi\gr@num@i}
504 \def\gr@num@iii#1{%
505 \ifcase#1\or ρ\or σ\or τ\or υ\or φ\or χ\or ψ\or ω\or \sampi\fi
506 \ifnum#1=\z@\anw@false\else\anw@true\fi\gr@num@ii}

```

`\gr@num@iv` The first three ‘digits’ always have the numeric mark, except when one is discarded
`\gr@num@v` because it’s value is zero.

```

\gr@num@vi 507 \def\gr@num@iv#1{%
508 \ifnum#1=\z@\else\katwtonos\fi
509 \ifcase#1\or α\or β\or γ\or δ\or ε\or \stigma\or ζ\or η\or θ\fi
510 \gr@num@iii}
511 \def\gr@num@v#1{%
512 \ifnum#1=\z@\else\katwtonos\fi
513 \ifcase#1\or ι\or κ\or λ\or μ\or ν\or ξ\or ο\or π\or \koppa\fi
514 \gr@num@iv}
515 \def\gr@num@vi#1{%
516 \katwtonos
517 \ifcase#1\or ρ\or σ\or τ\or υ\or φ\or χ\or ψ\or ω\or \sampi\fi
518 \gr@num@v}

```

`\setlanguage` We provide the `\setlanguage` command which activates the hyphenation patterns of some other language. It is similar to babel’s `\selectlanguage`, but we opted to use a new name to avoid any name conflicts. Valid arguments include `monogreek`, `polygreek`, and `ancientgreek`.

```

519 \def\setlanguage#1{%
520 \expandafter\ifx\csname l@#1\endcsname\relax%
521 \typeout{^^J Error: No hyphenation pattern for language #1 loaded,}%
522 \typeout{ default hyphenation patterns are used.^^J}%
523 \language=0%
524 \else\language=\csname l@#1\endcsname\fi}

```

The macros `\grtoday` and `\Grtoday` produces the current date, only that the month and the day are shown as greek numerals instead of arabic as it is usually the case. In addition, the two commands differ in that the later produces the Greek numerals in uppercase.

```

525 \def\grtoday{%
526 \expandafter\greeknumeral\expandafter{\the\day}\space
527 \gr@c@month \space
528 \expandafter\greeknumeral\expandafter{\the\year}}
529 \def\Grtoday{%
530 \expandafter\Greeknatural\expandafter{\the\day}\space
531 \gr@c@month \space
532 \expandafter\Greeknatural\expandafter{\the\year}}
533 </xgreek>

```